



GLOBALG.A.P.



# localg.a.p.

El primer paso hacia una agricultura segura y sostenible

[www.localgap.org](http://www.localgap.org)

## QUÉ ES localg.a.p.

### El primer paso hacia una agricultura segura y sostenible

Los consumidores de todo el mundo exigen cada vez más alimentos de calidad producidos de manera segura y sostenible. Los minoristas internacionales aceptan este desafío y exigen a sus productores que implementen unas buenas prácticas agrícolas (incluidas la inocuidad alimentaria e incluso la certificación).

Es una situación complicada:

1. Las posibilidades de abastecimiento de los minoristas son limitadas, ya que es posible que los productores emergentes o pequeños no puedan obtener la certificación GLOBALG.A.P. de forma inmediata, o que no cumplan formalmente algunos requisitos relacionados con la inocuidad alimentaria.
2. Mientras tanto, los productores se encuentran con una gran dificultad al intentar acceder a los mercados locales y regionales sin cumplir algunas normas o sin disponer de productos certificados.

### NUESTRA SOLUCIÓN: localg.a.p.

localg.a.p. es una herramienta de capacitación verificada y diseñada específicamente por GLOBALG.A.P. para las cadenas de suministro agrícola en las economías en desarrollo y los mercados emergentes. Está diseñada para ayudar a los productores (en especial a los pequeños productores y a los productores emergentes) a adoptar las buenas prácticas agrícolas para que puedan mejorar la eficiencia de la gestión de la granja, reducir la exposición a los riesgos para la inocuidad alimentaria y cumplir la legislación en materia de inocuidad alimentaria. A través de estos pasos, los productores pueden obtener un mayor acceso a los mercados locales y regionales.

localg.a.p. es también un pilar fundamental para aquellos productores que necesitan la certificación GLOBALG.A.P. de Aseguramiento Integrado de Fincas (IFA) para acceder a mercados exigentes. Con esta herramienta, los compradores podrán aumentar sus posibilidades de abastecimiento mediante el desarrollo de una red de productores fiables que ya están vinculados a una norma reconocida a nivel internacional, como es la norma GLOBALG.A.P. de IFA.

La marca localg.a.p. ofrece la norma de Aseguramiento Primario de Fincas (PFA). Los puntos de control y criterios de cumplimiento de la norma PFA son un subconjunto de requisitos de la norma GLOBALG.A.P. de IFA. Es el nivel más bajo/de entrada de la familia de productos GLOBALG.A.P. y no está cubierta bajo el ámbito de certificación.

La finalidad última es avanzar hacia mejores prácticas a nivel de la granja. Si el nivel de certificación IFA no es el objetivo previsto, el mercado deberá determinar el nivel de cumplimiento requerido.

Los siguientes son niveles potencialmente aceptables como "meta final":

- Nivel intermedio de la PFA (solo nivel de evaluación, no apto para la exportación); o
- Certificación de Aseguramiento de Inocuidad Alimentaria (con especial atención a la inocuidad alimentaria y a la trazabilidad de la norma GLOBALG.A.P. de IFA); o
- Certificación GLOBALG.A.P. de IFA (cubre la inocuidad alimentaria, la salud y seguridad del trabajador y la sostenibilidad ambiental).



## LA NORMA DE ASEGURAMIENTO PRIMARIO DE FINCAS ¡UN ENFOQUE PROGRESIVO PARA LAS MEJORES PRÁCTICAS AGRÍCOLAS!

La norma PFA está lista para el uso. La secretaría GLOBALG.A.P. ha fijado las reglas generales y los puntos de control y criterios de cumplimiento pertinentes para la PFA. No es posible adaptar individualmente la norma PFA, a menos que se gestione como un proyecto separado, en cuyo caso se tratará de una “solución personalizada privada” independiente de localg.a.p. Si está interesado en crear una “solución personalizada privada”, póngase en contacto con [antequera@globalgap.org](mailto:antequera@globalgap.org) para obtener más información. Las reglas generales de la PFA constituyen la base de la implementación de la norma PFA. Para los puntos de control y criterios de cumplimiento de la norma PFA hay tres niveles disponibles: el nivel de entrada, el nivel base y el nivel intermedio. Estos niveles son un subconjunto de los requisitos de la norma GLOBALG.A.P. de IFA.

**El nivel de entrada** es el nivel más bajo de la PFA , y ha sido desarrollado específicamente para los pequeños productores que solo suministran a mercados locales. Se han simplificado algunos puntos de control y se requiere menos documentación, con el propósito de adaptarse mucho mejor a este tipo de productores. Sin embargo, todavía se cubren los requisitos más básicos de inocuidad alimentaria y trazabilidad, para que ya desde el principio se garanticen los elementos básicos relacionados con los principios de inocuidad alimentaria.

**El nivel base** es el siguiente nivel y cubre los requisitos básicos de inocuidad alimentaria y trazabilidad. Es ideal para aquellos productores que venden principalmente a nivel local o que están iniciando el proceso para obtener la certificación.

**El nivel intermedio** incorpora la trazabilidad, criterios más avanzados de inocuidad alimentaria, un ligero aumento en los requisitos de salud y seguridad del trabajador, y criterios más estrictos de conservación ambiental. Este es el nivel más alto de la norma PFA.

La norma PFA (niveles base e intermedio) está en consonancia con los requisitos de inocuidad alimentaria del Programa de Mercados Globales de la Iniciativa Mundial de Inocuidad Alimentaria (GFSI, por sus siglas en inglés). Sin embargo, esta norma no se ha desarrollado para el mercado de exportación, sino para aplicarse a un nivel local o regional, por lo que cuenta con los requisitos adecuados para responder a la demanda de los minoristas o mercados locales. Se anima, pero no se obliga, a los productores que implementan la norma PFA a que cumplan la norma de IFA, a menos que lo exija el mercado al que suministran dichos productores.

Pueden descargarse los documentos de la norma PFA de forma gratuita en [www.localgap.org](http://www.localgap.org).

## ¿EN QUÉ SE DIFERENCIA localg.a.p. PFA DE GLOBALG.A.P. IFA?



### Aseguramiento Primario de Fincas (PFA)

Evaluación

El productor recibe el Número localg.a.p. (LGN)

Subconjunto de requisitos de la norma GLOBALG.A.P. de IFA con tres niveles: nivel de entrada, nivel base y nivel intermedio

La evaluación la pueden realizar los organismos de certificación u organismos de verificación aprobados para PFA

El productor que cumple con los requisitos recibe una carta de conformidad

Enfoque en los mercados locales y la capacitación

### Aseguramiento Integrado de Fincas (IFA)

Certificación

El productor recibe el Número GLOBALG.A.P. (GGN)

Un nivel con un conjunto completo de requisitos

Las inspecciones/auditorías solo pueden realizarlas por los organismos de certificación aprobados por GLOBALG.A.P.

El productor que cumple con los requisitos recibe un certificado

Reconocimiento internacional

## COMPRES PRODUCTOS QUE CUMPLAN LA NORMA PFA

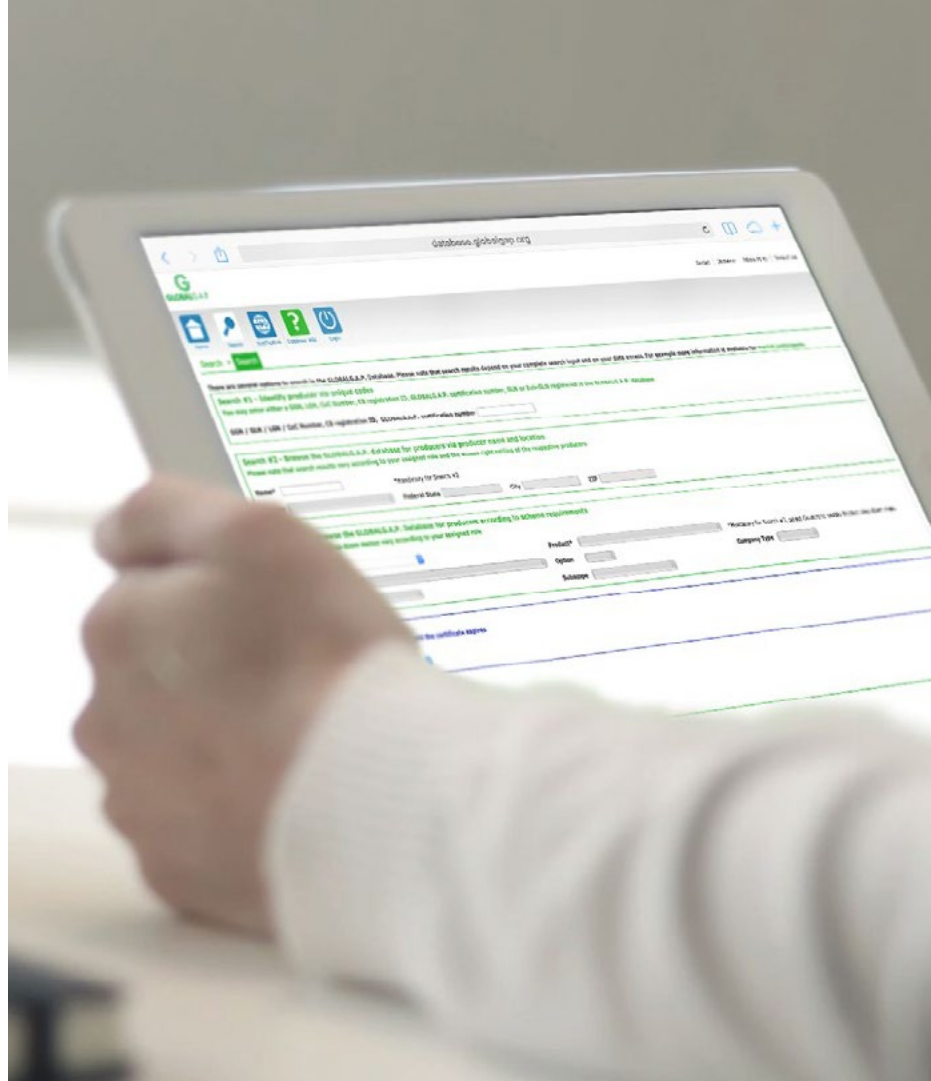
Ahora las partes interesadas pueden hacer uso de una función de búsqueda pública para comprobar la validez de un LGN individual sin tener que iniciar sesión en la base de datos GLOBALG.A.P. ¡Eso sí: los compradores y minoristas registrados podrán acceder a más información de forma mucho más cómoda! Aquellos que necesiten más información deberán convertirse en participantes de mercado de la norma PFA.

Por ejemplo, el informe/lista de verificación de la evaluación solo es visible para los participantes de mercado de la norma PFA. Únicamente las empresas o personas que hayan firmado los términos y condiciones de uso de la base de datos GLOBALG.A.P. pueden formar parte del grupo de "participantes de mercado" con acceso a los datos.

Para obtener más información sobre los paquetes de acceso a la base de datos GLOBALG.A.P., visite [www.globalgap.org/source\\_certified\\_products](http://www.globalgap.org/source_certified_products) o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de GLOBALG.A.P.: [customer\\_support@globalgap.org](mailto:customer_support@globalgap.org)

## LA CAPACITACIÓN Y UNA BASE SÓLIDA PARA EL FUTURO

La formación es un componente fundamental de cualquier programa de capacitación y del desarrollo de cualquier norma nueva. Para obtener más información, póngase en contacto con nuestro equipo de capacitación: [anneke.voss@globalgap.org](mailto:anneke.voss@globalgap.org)





## PASOS DE LOS PRODUCTORES PARA SOMETERSE A LA EVALUACIÓN DE LA NORMA PFA:

<b>PASO 1</b>		MERCADO SOLICITA/ACEPTA LA PFA	Capacitación o normas locales
<b>PASO 2</b>		DESCARGA DE DOCUMENTOS PFA	<a href="http://www.localgap.org">www.localgap.org</a>
<b>PASO 3</b>		BÚSQUEDA DE OC/OV APROBADO	El mercado debe aceptar al OV
<b>PASO 4</b>		AUTOEVALUACIÓN	Puede ayudar un Farm Assurer
<b>PASO 5</b>		CITA, REGISTRO, EVALUACIÓN	OC u OV
<b>PASO 6</b>		CARTA DE CONFORMIDAD	Válida durante 12 meses

## EVALUACIONES DE SEGUNDA Y TERCERA PARTE

Los registros y las evaluaciones PFA podrán ser realizados por:

1. Organismos de certificación (OC) con aprobación final de GLOBALG.A.P.

2. Los Farm Assurer aprobados actúan como organismos de verificación (OV)

Todos aquellos OC y/u OV (si el mercado acepta que los OV realicen las evaluaciones) que deseen evaluar a productores bajo la norma PFA deben obtener la aprobación final de la secretaría GLOBALG.A.P. antes de poder realizar una evaluación PFA.

Los OC con aprobación final de GLOBALG.A.P. pueden aceptar inspectores/auditores que ya estén cualificados para la norma GLOBALG.A.P. de IFA, o inspectores/auditores que aún no estén cualificados para GLOBALG.A.P. de IFA para que realicen las evaluaciones PFA. En el caso de inspectores/auditores que aún no estén aprobados para GLOBALG.A.P. de IFA, el OC debe evaluar si dichos inspectores/auditores cumplen con los requisitos de cualificación para Farm Assurer. El OC debe evaluar primero y registrar internamente las evidencias del cumplimiento de los inspectores/auditores antes de que estos puedan llevar a cabo una evaluación PFA. La secretaría GLOBALG.A.P. se reserva el derecho de solicitar acceso a estos registros.

Los Farm Assurer aprobados podrán realizar evaluaciones PFA solo si son aprobados con éxito como OV por la secretaría GLOBALG.A.P. y si el mercado aplicable acepta que las evaluaciones sean realizadas por un OV.

### PROCESO PARA OC

#### PASO 1

Envío de carta de intenciones de PFA a la secretaría (véase el Anexo 6 de las reglas generales de la PFA).

#### PASO 2

Pago de una tarifa de licencia del OC (extensión del ámbito). (Esta tarifa solo se cobra una vez al OC, para la primera solicitud para la PFA).

#### PASO 3

Formación sobre la base de datos GLOBALG.A.P.

#### PASO 4

Registro de los nombres de los inspectores/auditores (evaluadores) en la base de datos GLOBALG.A.P.

#### PASO 5

Prueba del seguro de responsabilidad civil

### PROCESO PARA OV

Envío de carta de intenciones de PFA a la secretaría (véase el Anexo 6 de las reglas generales de la PFA).

La tarifa de extensión del ámbito para los OV se incluye en la tarifa de licencia para Farm Assurer anual.

Formación sobre la base de datos GLOBALG.A.P.

Registro de los nombres de los Farm Assurer en la base de datos GLOBALG.A.P.

Prueba del seguro de responsabilidad civil

Póngase en contacto con nuestro departamento de administración de OC para más información:

[terheggen@globalgap.org](mailto:terheggen@globalgap.org)

## POR QUÉ PFA ES LA SOLUCIÓN PERFECTA PARA USTED

Beneficios para minoristas y compradores

1. Compra de productos locales y regionales que cumplan los requisitos mínimos de inocuidad alimentaria e higiene
2. Desarrollo de una red de productores fiables.  
Uso del sistema de trazabilidad de GLOBALG.A.P.
3. Supervisión del progreso de los productores participantes en la base de datos GLOBALG.A.P. con un LGN único de 13 dígitos
4. Acceso a los informes de evaluación de los productores participantes en la base de datos GLOBALG.A.P.
5. Colaboración con productores para desarrollar un plan de mejora progresiva de inocuidad alimentaria y sostenibilidad, a fin de mejorar la calidad de su suministro de alimentos
6. Acceso a la formación que ofrece GLOBALG.A.P. para su equipo de gestión de calidad

Para cualquier duda, envíe un correo electrónico a: [localgap@globalgap.org](mailto:localgap@globalgap.org)





## BENEFICIOS PARA PRODUCTORES



La norma PFA, bajo la marca localg.a.p., ayuda a los productores, especialmente a los pequeños **productores** o a los productores que se inician en las normas, a:

1. Adoptar buenas prácticas agrícolas
2. Reducir la exposición a los riesgos para la inocuidad alimentaria
3. Cumplir la legislación en materia de inocuidad alimentaria
4. Poder acceder a los mercados locales y regionales
5. Transmitir más confianza a los minoristas/compradores, porque:
  - Con el LGN, la trazabilidad es más fácil que nunca. Los minoristas pueden desarrollar su propia base de suministros con productores PFA registrados solamente.
  - La norma PFA ofrece oportunidades para prescindir de los intermediarios.
  - La norma PFA ofrece una estructura para la gestión de calidad.
6. Acceder a todos los documentos en línea de manera gratuita

### **Además, es una norma económica porque:**

1. No requiere certificación.
2. Se puede aplicar a grupos de productores a través del modelo de la Opción 2
3. Los productores únicamente necesitan avanzar hasta el nivel solicitado por el comprador.
4. A través del enfoque progresivo, los productores pueden acercarse paulatinamente a los requisitos de la certificación y aprender cómo funciona el sistema de certificación GLOBALG.A.P.

Para cualquier duda, envíe un correo electrónico a: [localgap@globalgap.org](mailto:localgap@globalgap.org)

## PRODUCTOS GLOBALG.A.P. - DESARROLLADOS SOBRE UNA BASE SÓLIDA

La certificación GLOBALG.A.P. es el producto de un sistema de desarrollo de normas transparente e independiente basado en la consulta, la contribución y la colaboración intensas por parte de nuestros comités técnicos, miembros de grupos de trabajo, grupos técnicos de trabajo nacionales, organismos de certificación y la propia industria.



### localg.a.p. PFA - EL PRIMER PASO HACIA UNA AGRICULTURA SEGURA Y SOSTENIBLE

localg.a.p. es una herramienta de capacitación verificada y económica para los mercados emergentes. Se ha desarrollado no solo para la implementación local, sino también para preparar a los productores para la certificación, sobre todo a aquellos que no pueden recibir la certificación de inmediato. La marca localg.a.p. ofrece la norma PFA, que es un subconjunto de requisitos de la norma GLOBALG.A.P. de IFA. Es el nivel más bajo/de entrada de la familia de productos GLOBALG.A.P. y no está cubierta bajo la certificación.



### GLOBALG.A.P. IFA - LA NORMA INTERNACIONAL PARA UNA AGRICULTURA SEGURA Y SOSTENIBLE

La norma GLOBALG.A.P. de IFA es la norma internacionalmente reconocida para la producción agropecuaria. Los productores pueden demostrar su compromiso con las buenas prácticas agrícolas a través del cumplimiento de una única norma internacional armonizada para la producción de alimentos inocuos y sostenibles.



### NORMA DE ASEGURAMIENTO DE INOCUIDAD ALIMENTARIA DE GLOBALG.A.P.

La nueva norma de Aseguramiento de Inocuidad Alimentaria (diseñada para regiones específicas en las que los productores y sus clientes solo necesitan una solución de inocuidad alimentaria) está basada en la norma GLOBALG.A.P. de IFA y la conforman únicamente los elementos relacionados con la inocuidad alimentaria. La norma de Aseguramiento de Inocuidad Alimentaria de GLOBALG.A.P. cubre la certificación de los aspectos relacionados con la inocuidad alimentaria a lo largo de todo el proceso de producción agrícola, desde antes de que la planta se encuentra en el suelo (puntos de control sobre origen y material de propagación vegetal), hasta el empaque.



### GLOBALG.A.P.+ Add-on - SOLUCIONES PERSONALIZADAS PARA UNA AGRICULTURA SEGURA Y SOSTENIBLE

GLOBALG.A.P.+ Add-on es la innovadora solución que satisfará todas sus necesidades específicas de certificación. Mejore su norma GLOBALG.A.P. con los add-on personalizados que elevarán su estatus como productor y ofrezca seguridad a sus compradores en determinados aspectos, de acuerdo a sus intereses y preferencias.

## SÍGANOS. SUSCRÍBASE. DELE A LIKE.

Reciba las últimas novedades sobre GLOBALG.A.P. directamente en su teléfono móvil.



[www.globalgap.org](http://www.globalgap.org)



GLOBALG.A.P.



Seguridad y sostenibilidad GLOBALG.A.P.



GLOBALGAP



GLOBALGAP



GLOBALG.A.P.



Suscríbese a Spotlights (el boletín informativo de nuestra comunidad) en [www.globalgap.org/newsletter](http://www.globalgap.org/newsletter)

## CONTRIBUIMOS A



Desde 2015 GLOBALG.A.P. está comprometido con la iniciativa de responsabilidad social corporativa del Pacto Mundial de las Naciones Unidas y sus principios en los ámbitos de derechos humanos, trabajo, medio ambiente y lucha contra la corrupción.

## OFICINAS DE GLOBALG.A.P.

GLOBALG.A.P.  
c/o FoodPLUS GmbH  
Spichernstrasse 55, 50672 Cologne, Alemania  
[info@globalgap.org](mailto:info@globalgap.org) | [www.globalgap.org](http://www.globalgap.org)

GLOBALG.A.P. North America, Inc.  
3519 NE 15th Ave. #521  
Portland, OR 97212, EE. UU.  
[northamerica@globalgap.org](mailto:northamerica@globalgap.org)

## CONTACTO

Reciba las últimas novedades sobre GLOBALG.A.P. directamente en su teléfono móvil.



CHRISTI VENTER  
Desarrollo de producto

[venter@globalgap.org](mailto:venter@globalgap.org)  
+27 (0)82 940 1555

*\*Para simplificar el documento, en él se emplean los términos "productos certificados", "productores certificados", "empresas certificadas",*

*etc. No obstante, los productos, los productores, las empresas, etc. no están certificados en sí mismos. El término "producto certificado" hace referencia a un producto procedente de un proceso de producción IFA certificado. Los términos "productor/grupo de productores/granja/empresa certificado/a" hacen referencia aun productor/grupo de productores/granja/empresa/etc. cuyos procesos de producción han sido certificados.*

Todos los derechos reservados.

Copyright: GLOBALG.A.P. c/o FoodPLUS GmbH  
Actualización noviembre de 2020